

# دمج أهداف التنمية المستدامة في خطط التنمية الوطنية

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا



الأمم المتحدة

الاستسها

ESCWA

لجنة الموارد المائية

الدورة الثالثة عشر

بيروت، 27-28 حزيران/يونيو 2019

# خطة التنمية المستدامة لعام 2030

## أهداف التنمية المستدامة



ذات طابع شامل ومتربط ومتوازن بين الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة

# تكييف أهداف التنمية المستدامة □ سب السياق الوطني اعتماد خطة 2030 كإطار للتخطيط والتنفيذ والمتابعة والاستعراض

❖ بناء قدرات أصحاب المصلحة بشأن الخطة

❖ مواءمة السياسات والخطط والاستراتيجيات الوطنية مع أهداف وغايات التنمية المستدامة من خلال

- عقد المشاورات وتحديد الثغرات واقتراح التعديلات اللازمة لمعالجتها
- تحديد أوجه الترابط بين أهداف التنمية المستدامة وأوجه التظافر والتبادل والاسترشاد بها في تحديد الأولويات
- وضع أهداف طموحة وقابلة للتحقيق وملائمة للسياق الوطني
- الالتزام بتوفير الموارد والقدرات اللازمة

❖ تعبئة الموارد المحلية والمساعدة الإنمائية الرسمية ومعالجة قضايا التعاون الدولي

❖ تتبّع التقدم المحرز في التنفيذ وتعزيز المساءلة

# الدعم الإقليمي لإدماج أهداف التنمية المستدامة في الخطط الإنمائية الوطنية

❖ تعمل الإسكوا على تحقيق إدارة متكاملة للموارد الطبيعية في المنطقة العربية

❖ تنظم اجتماعات تحضيرية إقليمية

- تستند إلى عمليات الاستعراض الوطنية
- تتيح منبراً للحوار وتعزيز التبادل الإقليمي وبناء توافق الآراء
- تنقل التوصيات الإقليمية إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة

❖ تدعم إنشاء وتعزيز آليات مؤسسية تُعنى بالأمن الغذائي وأمن المياه والطاقة لرفع

- مستوى التنسيق بين القطاعات واتساق السياسات
- عقد الاجتماع المشترك الأول لوزراء الزراعة والمياه العرب

# المياه في أهداف التنمية المستدامة

تمثل المياه قضية شاملة تؤثر على تحقيق جميع أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر، وتلعب دورًا خاصًا في أجندة 2030 نظرًا لما لها من أهمية مركزية لكل من الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة (اجتماعية واقتصادية وبيئية).

## Dedicated



## Explicit



## Implicit



## الترباط مع قضايا المياه في خطة التنمية المستدامة لعام 2030

| مؤشر الهدف 6 المرتبط به   | المؤشر  | غاية التنمية المستدامة   |
|---------------------------|---|--|
| 6.1.1<br>6.2.1a<br>6.2.1b | 1.4.1 نسبة السكان الذين يعيشون في أسر معيشية يمكنها الحصول على الخدمات الأساسية | 1.4 كفالة تمتع جميع الرجال والنساء، ولا سيما الفقراء والضعفاء منهم، بنفس الحقوق في الحصول على الموارد الاقتصادية، وكذلك حصولهم على الخدمات الأساسية، وعلى حق امتلاك الأراضي والتصرف فيها وغير ذلك من الحقوق المتعلقة بأشكال الملكية الأخرى، وبالميراث، وبالحصول على الموارد الطبيعية، والتكنولوجيا الجديدة الملائمة، والخدمات المالية، بما في ذلك التمويل المتناهي الصغر، بحلول عام 2030 |
| 6.1.1<br>6.2.1a<br>6.2.1b | 3.3.3 معدل انتشار الملاريا لكل 1,000 شخص  | 3.3 القضاء على أوبئة الإيدز والسل والملاريا والأمراض المدارية المهملة، ومكافحة التهاب الكبد الوبائي، والأمراض المنقولة بالمياه، والأمراض المعدية الأخرى بحلول عام 2030   |



## الترباط مع قضايا المياه في خطة التنمية المستدامة لعام 2030

|                           |   |   |
|---------------------------|---|---|
| 6.4.1                     | <p>8.4.1 الأثر المادي ونصيب الفرد من الأثر المادي ونصيب الناتج المحلي الإجمالي من الأثر المادي</p> <p>8.4.2 الاستهلاك المادي المحلي ونصيب الفرد من الاستهلاك المادي المحلي ونسبة الاستهلاك المادي المحلي إلى الناتج المحلي الإجمالي</p>     | <p>4.8 تحسين الكفاءة في استخدام الموارد العالمية في مجال الاستهلاك والإنتاج، تدريجياً، حتى عام 2030، والسعي إلى فصل النمو الاقتصادي عن التدهور البيئي، وفقاً للإطار العشري للبرامج المتعلقة بالاستهلاك والإنتاج المستدامين، مع اضطلاع البلدان المتقدمة النمو بدور الريادة</p> |
| 6.1.1<br>6.2.1a<br>6.2.1b | <p>11.1.1 نسبة السكان الحضريين الذين يعيشون في أحياء فقيرة أو مستوطنات غير رسمية أو مساكن غير لائقة</p>   | <p>11.1 ضمان حصول الجميع على مساكن وخدمات أساسية ملائمة وأمنة وميسورة التكلفة، ورفع مستوى الأحياء الفقيرة، بحلول عام 2030</p>   |
| 6.4.1                     | <p>12.2.1 الأثر المادي، ونصيب الفرد من الأثر المادي، ونصيب الناتج المحلي الإجمالي من الأثر المادي</p> <p>12.2.2 الاستهلاك المادي المحلي ونصيب الفرد من الاستهلاك المادي المحلي ونسبة الاستهلاك المادي المحلي إلى الناتج المحلي الإجمالي</p> | <p>12.2 تحقيق الإدارة المستدامة والاستخدام الكفؤ للموارد الطبيعية، بحلول عام 2030</p>   |
| 6.3.1<br>6.3.2            | <p>12.4.1 عدد الأطراف في الاتفاقات البيئية الدولية المتعددة الأطراف المتعلقة بنفايات المواد الخطرة وغيرها من المواد الكيميائية، التي تفي بتعهداتها والتزاماتها في نقل</p>   | <p>12.4 تحقيق الإدارة السليمة بيئياً للمواد الكيميائية وجميع النفايات طوال دورة عمرها، وفقاً للأطر الدولية المتفق عليها، والحد بدرجة كبيرة من إطلاقها في الهواء والماء والتربة من أجل التقليل إلى أدنى حد من أثارها الضارة</p>  |

## 8<sup>th</sup> ESCWA Water Development Report: The Water-Related Sustainable Development Goals in the Arab Region

---

- This 8th issue of the ESCWA Water Development Report will examine water-related SDGs from the perspective of water scarcity in the Arab region.
- The report will deal with the question: How can the Arab region achieve water security through monitoring and implementing water-related SDG's in light of the escalating pressures on water resources in the Arab Region?
- The report also aims on developing a framework to help countries pursue the achievement of the SDGs by 2030 in tandem with objectives laid out in water policies and strategies.



## Water is Central to Sustainable Development in the Arab Region

27 surface water basins and 40 groundwater resources shared between Arab countries and with non-Arab countries; increasing...

Realization of access to safe and affordable drinking water is necessary to eradicate poverty in the Arab region where 51 million people lacked a basic...

Water governance in Arab countries is a significant challenge given the scarcity of their freshwater resources where the majority of which are...

From 2001 to 2015, North Africa had lost around 4% of its open water. Such change in the extent of open water can have critical...

In many countries of the Arab region, collected wastewater is discharged in water bodies without prior treatment...

**Studies on climate change impact assessment in the Arab region (RICCAR) have proved that natural hazards, particularly water-related hazards,...**

The Arab Region has one of the largest blue water footprints where a significant...

More than 56% of the Arab region's population lives in cities requiring further investment in...

74 million people in the Arab Region lacked a basic sanitation service in 2015, 25 million of whom practice...

Water is indispensable for industry, in terms of both quantity and quality. For the Arab oil-...



The agricultural sector continues to consume nearly 80% of the region's freshwater resources, yet the...

In 2015, 106 million people in the Arab Region lacked a basic handwashing...

Learning depends on clean water, sanitation and basic services, yet in 2016, 29 per cent of schools in the Arab Region...

Women and girls in the Arab region are deeply impacted by the intersection of water scarcity and conflict where it is difficult for them to assert decision-making power with respect...

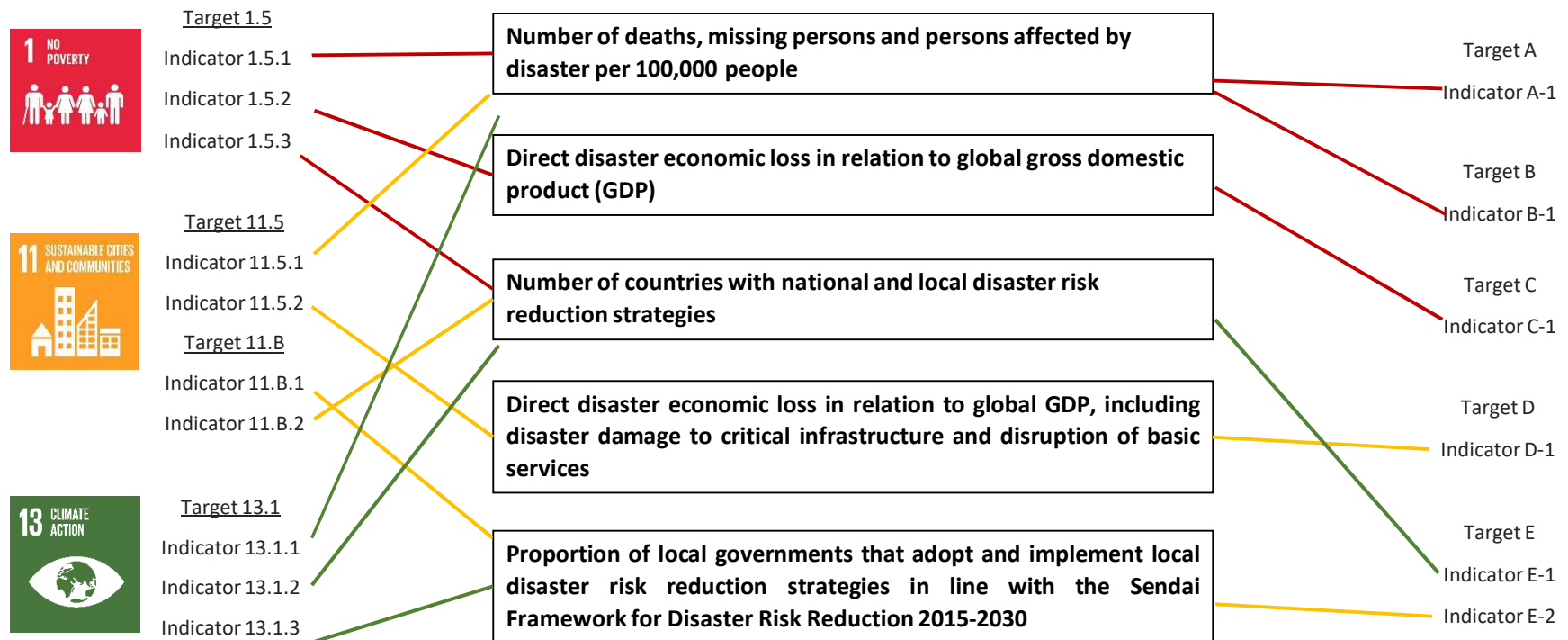
Water security is a key challenge facing the Arab region as it has the lowest share of freshwater availability in the world where 18 out of 22...

Energy efficiency is one of the most cost-effective energy sources which can be improved particularly...

Nearly 50% of the Arab Region's population is based in rural areas, with a large share engaged in the agricultural sector...

Source: Modified from UN Synthesis Report on Water and Sanitation 2018: figure 21, pp.130- into the context of the Arab Region. Data included are collected from different relative sources.

# Interlinkages between Indicators of the 2030 Agenda for SD, climate change and the Sendai Framework for DRR



## Institutional Challenges for Implementing the 2030 SD Agenda

- Incoherent policies and lack of monitoring and evaluation frameworks
- Separate global/regional/national frameworks for global agendas (e.g. SD, CC and DRR)
- Gap between research and policymaking
- Weak or poor risk governance
- Insufficient financial resources
- Lack of awareness

## Jordan's National Water Sector Indicators and Targets 2025 in Comparison with Targets and Indicators of SDG 6

| National Indicator                  | National Goal                                   | Source of National Indicator        | Current Status (2014) | 2025 Target | <u>Potential</u> link to SDG 6 Target                           | <u>Potential</u> link to SDG 6 Indicator  |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|-----------------------|-------------|---|---|
| Water share Per capita (L/C/D)      | Supply of Water to meet the Demand for all uses | National Water Strategy 2016 - 2025 | 61                    | 105         | Target 6.1 – Drinking water Target 6.2 – Sanitation and hygiene | 6.1.1 Proportion of population using safely managed drinking water services 6.2.1 Proportion of population using safely managed sanitation services, including a handwashing facility with soap and water |
| Available water resources (M3/year) |   | National Water Strategy 2016 - 2025 | 832                   | 1341        | Target 6.4 – Water use efficiency and scarcity                  | 6.4.2 Level of water stress: freshwater withdrawal as a proportion of available freshwater resources  |
| Water share for all uses (m3/year)  |   | National Water Strategy 2016 - 2025 | 90                    | 114         | Target 6.4 – Water use efficiency and scarcity                  | 6.4.1 Change in water-use efficiency over time  |
| Dams Storage capacity               |   | National Water Strategy 2016 - 2025 | 325                   | 400         | Target 6.4 – Water use efficiency and scarcity                  | 6.4.2 Level of water stress: freshwater withdrawal as a proportion of available freshwater resources  |

## Overview of Key Stakeholders and their Key Institutional Roles with in the Water Sector in Tunisia

| Main Government Body                                       | Subordinate Establishment(s)   | Main Role/Tasks  |
|--|--|--|
| Ministry of Agriculture, Hydraulic Resources and Fisheries | Office of Planning and Hydraulic Balance (BPEH)                                | Develop conventional and non-conventional water resources; determine the water needs of the various socioeconomic sectors; compile data on available and exploitable water resources; gather and analyze various water demands and propose plans and programmes for the allocation of water resources to the various users based on specific criteria.                                     |
|  | The North Water Supply Channel Company (SECA du Nord)                          | Ensure the operation, management and maintenance of canals and piped water supply used for transporting waters in the North as well as from the Ichkeul and Sidi Salem dams to the place of use; and distribute and sell water to the various bodies in charge of water distribution to end users.   |
|  | National Water Distribution Utility (SONEDE)                                   | Supply the country with potable water by managing Water production, treatment and transport; water distribution, maintenance of drinking water networks and equipment and management of customers and undertaking Development tasks such as studies, works and supply.   |
|  | Directorate of Great Hydraulic Works (DGGTH)                                   | Develop studies on surface water control, water mobilization, mega hydraulic works for surface water mobilization, such as dams and hydraulic works and control and ensure dam maintenance.  |
|  | Directorate of Water Resources (DGRE)  | Set up and manage measurement and monitoring networks for all the components of the country's water resources; develop principles and methods for the management and development of water resources based on supply and demand.  |
|  | Directorate of Rural Engineering and Water Use (DGGREE)                        | Rationalize water use, develop non-conventional water sources for use in agriculture; coordinate drinking water programmes in urban and rural areas; develop programmes for drinking water provision in rural areas and monitor and assess related projects.   |
|  | Directorate for the Development and Conservation of Agricultural Land (DGAFTA) | Develop plans and guidance for better soil and natural resources conservation, vegetation, water and agricultural land; propose, develop and promote measures to ensure the better use of natural resources; ensure coordination between all stakeholders in water and soil conservation; assess water and soil conservation management and involve all operators in conservation efforts. |
| Ministry of the Environment and Sustainable Development    | Directorate of Environment and Quality of Life (DGEQV)                         | Oversee and monitor the work of three subordinate directorates: Directorate of the Quality of Life, Directorate of Ecology and Natural Environments and Directorate of Industrial Environment  |
|  | National Environnemental Protection Agency (ANPE)                              | Develop and implement the general policy of the Government for Environmental Protection and combating pollution in the context of the National Development Plan;   |
|  | Tunis International Environmental Technology Center (CITET)                    | Acquire, adapt and develop new techniques; Promote environmental technologies and their production; Strengthen national capacities and develop scientific and technical environmental knowledge.   |
|  | National Sanitation Office (ONAS)  | Operate and maintain sanitation networks and facilities; carry out sanitation projects and control projects implemented by other actors; prepare master plans for urban sanitation, feasibility studies, exploratory studies and studies of implementation related to wastewater networks, sewage treatment, etc.  |
| Ministry of Equipment, Housing and Land Management         | Directorate of Urban Hydraulics (DHU)  | Plan and prepare hydraulic studies and construction works for flood protection and take necessary measures for the operation and maintenance of existing flood management structures.  |
| Ministry of Public Health                                  | Directorate of Hygiene and Environmental Protection (DHMPE)                    | Test drinking water and treated wastewater regularly to ensure that they comply with drinking water and wastewater discharge standards   |



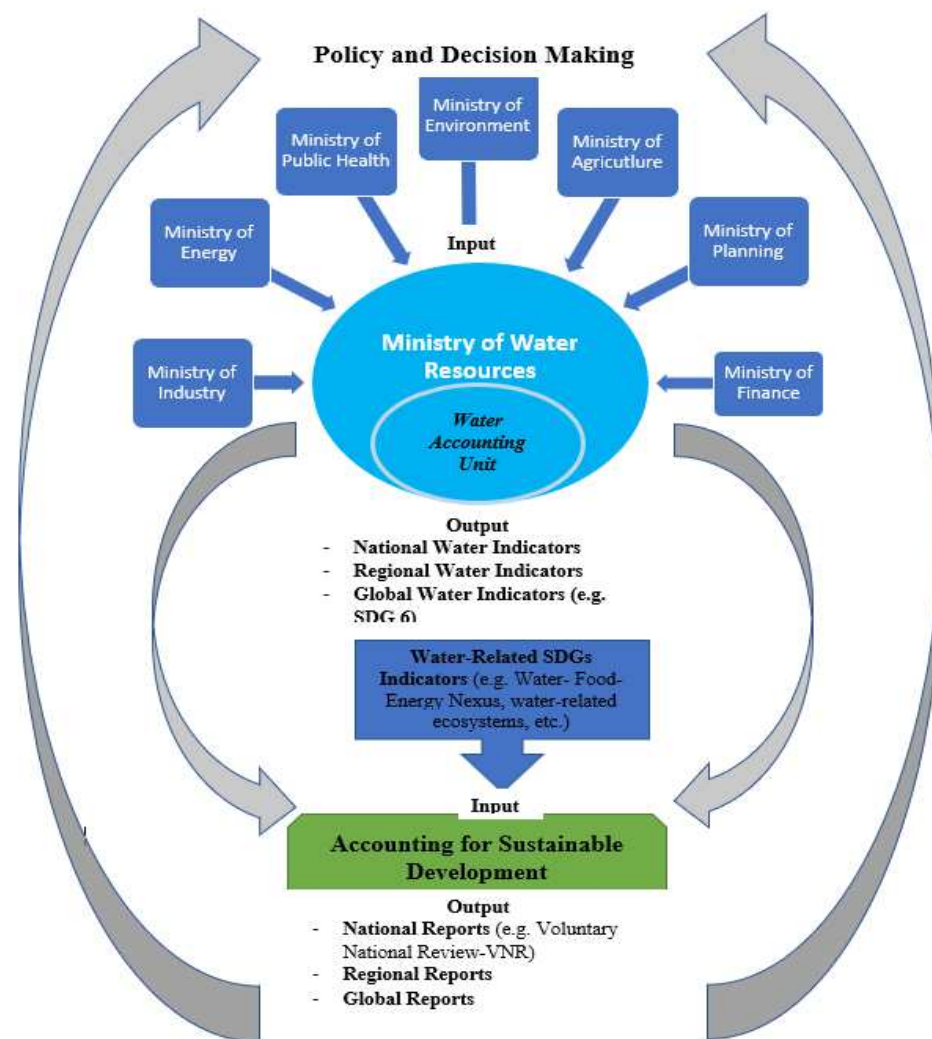
There is a need for establishing an effective institutional structure that will enable harmonizing the work of National Focal Points through a national monitoring mechanism which is to be developed and coordinated across the different concerned ministries.

e.g. to achieve the water-related goals and targets at different levels of intervention.



- ❖ Evaluation and monitoring/ Water Accounting Unit would form a robust center for reporting and monitoring of water and water-related issues on the local, national, regional and global levels.
- ❖ This unit can help countries in accounting for sustainable development since water interlinks, implicitly or explicitly, all the different SDGs.
- ❖ Countries can determine which ministries/local governmental institutions and other non-governmental stakeholders to be specifically involved in the water accounting framework.

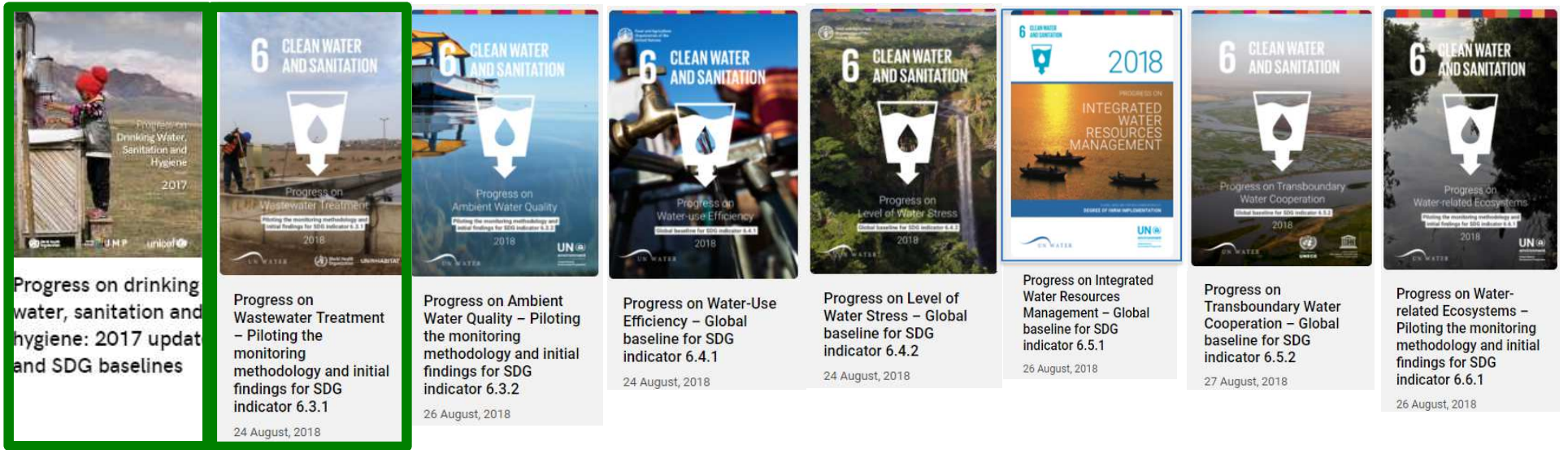
*Suggested Framework for Implementing Water Accounting Unit to serve Accounting for Sustainable Development and Ultimately Policy and Decision Making*



# التقارير العالمية على الهدف السادس بتنسيق من قبل لجنة الأمم المتحدة للمياه

[www.washdatga.org](http://www.washdatga.org)

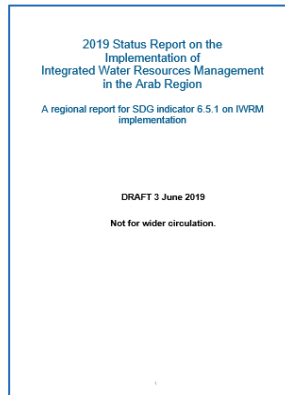
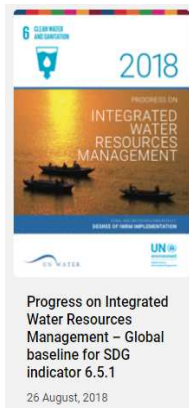
[www.unwater.org/publication\\_categories/gemi/](http://www.unwater.org/publication_categories/gemi/)



Reference MDG+ data

تم إصدار التقرير التجميعي عن الهدف السادس خلال المنتدى السياسي الرفيع المستوى في 2018  
تم إصدار تقارير مؤشرات الهدف السادس خلال أسبوع المياه العالمي في ستوكهولم (آب 2018)

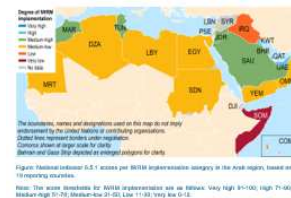
# التقارير الإقليمية مـ دودة ، ولكن البيانات القطرية موجودة



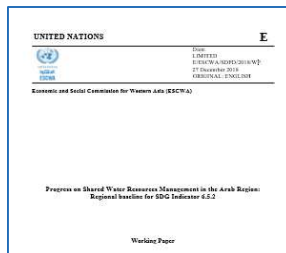
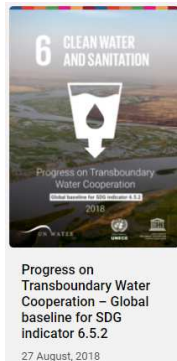
## 2019 Status Report on the Implementation of Integrated Water Resources Management in the Arab Region: A regional report for SDG indicator 6.5.1 on IWRM implementation

تقرير إقليمي بشأن مؤشر هدف التنمية المستدامة 6.5.1 عن تنفيذ الإدارة المتكاملة للموارد المائية في المنطقة العربية

اعداد الاسكوا ومركز المياه والبيئة التابع لبرنامج الشراكة  
ين الأمم المتحدة للبيئة وشركة DHI



يتضمن التقرير معلومات إضافية وردود من الدول العربية، بما في ذلك مدخلات من فلسطين، والتي هي مفقودة من التقرير العالمي بشأن المؤشر 6.5.1



## Progress on Shared Water Resources Management in the Arab Region: Regional baseline for SDG Indicator 6.5.2 : Working Paper (2018)

ورقة عمل عن "التقدم المحرز في إدارة الموارد المائية المشتركة في المنطقة العربية: الوضع الإقليمي الأساسي لمؤشر التنمية المستدامة 6.5.2"

اعداد الاسكوا بالتشاور مع اليونسكو واللجنة الاقتصادية لاروبا



الدعم المالي لهذه التقارير مقدّم من:

وقد نظمت الاجتماعات التالية خلال عامي 2017 و 2018 لمناقشة الأولويات والشواغل الإقليمية والوطنية فيما يتعلق بالهدف 6 وغيره من أهداف التنمية المستدامة المتصلة بالمياه:

(أ) اجتماع فريق الخبراء حول منهجيات تحقيق أهداف التنمية المستدامة المتصلة بالمياه على الأصعدة العالمية والإقليمية والوطنية (عمّان، 22 - 23 آذار/مارس 2017)

(ب) اجتماع فريق خبراء حول تطوير إدارة الموارد المائية المشتركة في إطار الاتفاقات العالمية والإقليمية (القاهرة، 29 - 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2017)

(ج) الاجتماع التحضيري الإقليمي حول قضايا المياه للمنتدى العربي للتنمية المستدامة والمنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام 2018 (بيروت، 28 - 29 آذار/مارس 2018)

(د) المنتدى العربي للتنمية المستدامة لعام 2018 (بيروت، 24 - 26 نيسان/أبريل 2018)

(هـ) اجتماع فريق الخبراء المعني بتعزيز التعاون في إدارة الموارد المائية المشتركة في إطار الاتفاقات العالمية والإقليمية (بيروت، 6 - 7 كانون الأول/ديسمبر 2018)

## الاجتماع التـحـضيري الإقليمي □ ول قضايا المياه

### للمنتدى العربي للتنمية المستدامة والمنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام 2018

- عُقد الاجتماع التحضيري الإقليمي حول قضايا المياه في إطار المنتدى العربي للتنمية المستدامة والمنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام 2018 ، في بيت الأمم المتحدة في بيروت، يومي 28 و 29 آذار/مارس 2018 .
- وأسفر الاجتماع عن وثيقة ختامية، أبرزت مجموعة من الرسائل الرئيسية، والأولويات الإقليمية، والتوصيات .وتناولت التوصيات الرئيسية:
- تعزيز التعاون الإقليمي في مجال الموارد المائية المشتركة
- تعزيز الإدارة المتكاملة للموارد المائية؛ إلى جانب زيادة الكفاءة في استخدام المياه، واستخدام الموارد المائية غير التقليدية،
- تعميم قضايا موارد المياه في الخطط والاستراتيجيات الوطنية والإقليمية المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ والحد من مخاطر الكوارث،
- تسريع الجهود الوطنية الرامية إلى توسيع نطاق خدمات المياه المأمونة والمرافق الصحية،



الجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا)

الاجتماع التحضيري الإقليمي حول قضايا المياه  
للمنتدى العربي للتنمية المستدامة والمنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام 2018  
بيروت، 28-29 آذار/مارس 2018

#### الوثيقة الختامية

عُقد الاجتماع التحضيري الإقليمي حول قضايا المياه في إطار المنتدى العربي للتنمية المستدامة والمنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام 2018، في بيت الأمم المتحدة في بيروت، يومي 28 و 29 آذار/مارس 2018. وقد تناولت في تاليها الاجتماع جامعة الدول العربية، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)، والجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا) بالشراكة مع الأعضاء الآخرين في الفريق العامل للمنتدى السياسي الرفيع المستوى، الذي أنشأه المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته التاسعة المنعقدة في 6 تموز/يوليو 2017. ويتألف الفريق العامل من جامعة الدول العربية، والمركز العربي لدراسة المناطق الجافة والأراضي القاحلة، والجمعية العربية لمرافق المياه، والشبكة العربية للمياه، والمنظمة العربية للتنمية الزراعية، والمجلس العربي للمياه، ومركز البنية والتنمية للمنطقة العربية وأوروبا، ومنظمة الأغذية والزراعة، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والإسكوا.

وحضر الاجتماع ممثلو الدول الأعضاء في المجلس الوزاري العربي للمياه، وكبار الممثلين عن المؤسسات الوطنية والإقليمية والدولية ومنظمات المجتمع المدني المعنية بقضايا المياه التي تؤثر على الدول العربية. وقد ساعد الاجتماع على توحيد الآراء الإقليمية حول القضايا والأولويات المتعلقة بالمياه من خلال تبادل الخبرات بشأن الجهود الوطنية في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالمياه، بما فيها الهدف السادس المتخصص للمياه، ومعالجة منهجية للجنة للتنسيق بين الأشخاص الذين يعملون من ثمة المياه، على النحو المبين في الفقرة 6.4، وتحديد مظهر الأمن المائي وتعزيز الحوار بين أصحاب المصلحة حول الإبعاد المتعلقة بالمياه في خطة عام 2030.

ويُعد الاجتماع الخطوة على أهمية الإدارة المتكاملة للموارد المائية من أجل تحقيق الهدف 6 من أهداف التنمية المستدامة وغيرها من الأهداف ذات الصلة المتعلقة بالمياه، وشده على أهمية تنفيذ الخطة عام 2030 التي تدعو إلى اتباع قائم على الحقوق في معالجة قضايا المياه والمصرف الصحي، إضافة إلى تنفيذ أهداف التنمية المستدامة على نحو شامل ومتكامل وغير قابل للتجزئة.

- وفيما يتعلق بوسائل التنفيذ، خلص الاجتماع التحضيري الإقليمي حول قضايا المياه إلى توصيات بشأن التعاون على الصعيد الإقليمي، والاتساق والتنسيق على الصعيد الوطني، ونقل التكنولوجيا، والتمويل والاستثمار، وبناء القدرات.



# الاجتماع التشاوري الإقليمي حول تغير المناخ - ضيفاً للمنتدى العربي للتنمية المستدامة والمنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام 2019



- نظم الاجتماع التشاوري الإقليمي حول تغير المناخ تحضيراً للمنتدى العربي للتنمية المستدامة والمنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام 2019 بالمشاركة بين جامعة الدول العرب والاسكوا يومي 21 و 22 آذار/مارس 2019، في بيت الأمم المتحدة في بيروت. ويقع في إطار الأنشطة التي يقوم بها المركز العربي لسياسات تغير المناخ في الإسكوا.
- ونتج عن الاجتماع بيان إقليمي موحد بشأن القضايا المتعلقة بتغير المناخ



- عقد المنتدى العربي للتنمية المستدامة عام 2019 في بيروت وتمحور حول موضوع "تمكين الناس وضمان الشمول والمساواة في المنطقة العربية" ونظّمت في أثنائه سلسلة من الجلسات العامة والجلسات المتخصصة وورش العمل بالإضافة إلى استعراض العمليات الوطنية والإقليمية والعالمية بما في ذلك الاستعراضات الوطنية الطوعية (VNRs)
- عقد اجتماع خاص من جانب الشركاء الإقليميين حول هدف التنمية المستدامة 13
- يقدم رئيس المنتدى العربي للتنمية المستدامة 2019 التقرير النهائي للمنتدى كمساهمة رئيسية للمنطقة العربية في المنتدى السياسي الرفيع المستوى في تموز/يوليو
- ويصادف عام 2019 نهاية دورة الأربع سنوات الأولى للمتابعة والاستعراض التي سيتم بمقتضاها الانتهاء من الاستعراض العالمي لجميع أهداف التنمية المستدامة.

## SPECIAL SESSION 2

### SDG13: Advancing Climate Action in the Arab Region

Tuesday 9 April 2019, 16:15-18:00, MZ Meeting Room, UN House, Beirut

#### Background

SDG13 calls on the global community to take urgent action to combat climate change and its impacts and is one of the six SDGs under review during the 2019 HLPF. Examination of SDG13 requires consideration of SDG8 (particularly on decoupling economic growth from environmental pollution, which can be supported through the transfer of appropriate technologies and finance), SDG10 (particularly on reducing inequality within and across countries in terms of vulnerability to climate change impacts) and the ability to access the means of implementation needed to pursue climate actions; and SDG16 (in light of supporting climate action through effective and accountable institutions that can enhance the resilience of developing states and vulnerable communities at the regional, national and sub-national levels). SDG13 also seeks enhanced preparedness for natural disasters, which necessitates capacity building and education (SDG4). Assessing means of implementation (SDG17) in light of these goals will be the focus of the special session.

#### Session Objective

Following an overview of regional priority issues and concerns related to climate change, it is expected that the panel will focus on solutions and ways to better engage and respond to the concerns of women, youth and vulnerable groups in pursuing climate action. The panel will include discussions on climate change vulnerabilities, risks, and impacts; awareness raising; and means and modalities for enhancing resilience and climate planning and action, with focus on means of implementation including finance, technology, and capacity building.

#### Themes of Discussion

- Opening remarks: SDG13, its policy interlinkages, and key messages from the contributing regional consultations on climate change (Beirut, March 2019) and environmental/natural resources (Cairo, February 2019)

- Panel 1: *Setting the Stage for Climate Action*

#### Discussion

- Panel 2: *Advancing Climate Action in the Arab Region*

#### Discussion

#### Facilitator

- Ms. Basila Maphouli, Director, Sustainable Development Policies Division, ESCWA

#### Panel 1

- Mr. Ayman Shaaly, Chair, Arab Group of Climate Change Negotiations mandated under the UN Council of Arab Members Responsible for the Environment (CAMRE), Board Member, Green Climate Fund, Adviser for International Policies, Ministry of Energy, Industry and Mineral Resources, Saudi Arabia
- Ms. Lena Ahlqvist, Director General, Centre for Arab Unity Studies, Lebanon
- Mr. Peter Lundberg, Head of Regional Development Cooperation, MENA, Embassy of Sweden, Amman

#### Panel 2

- Mr. Ahmed Mohammad Adam, Commissioner General, Humanitarian and Commission, Government of Sudan
- Ms. Samia El Barakat, President, Women of My Country for Development and Tourism Association (UNHCC accredited NGO), Member of the Board, Arab Network on Climate Action, Executive Bureau Member, Moroccan Organization for Human Rights, Morocco
- Arabi, Hamed Eddie Tyebkhal, Director, Environment, Housing and Water Resources Division, League of Arab States

*This Special Session will be live-streamed*

# المنتدى السياسي الرفيع المستوى: الآلية العالمية لتتبع خطة التنمية المستدامة لعام 2030





**High-level  
Political Forum**  
9-18 July 2019

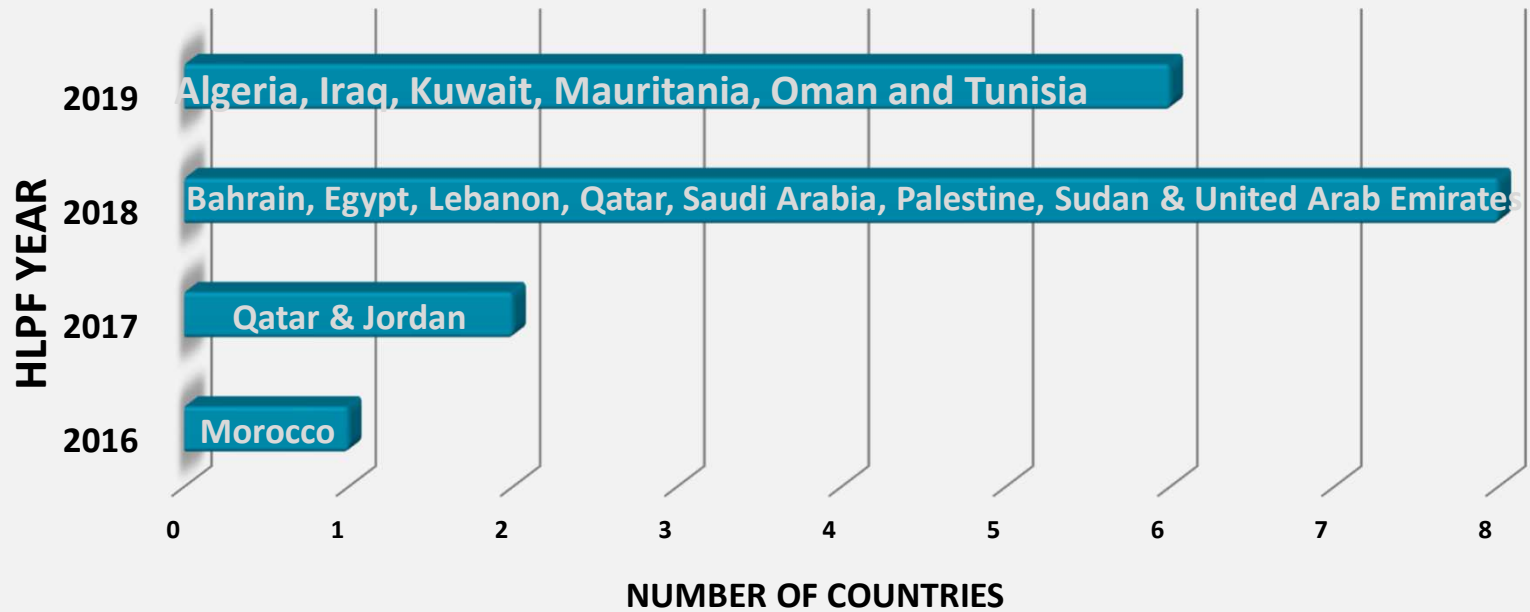
*ESCWA Executive Secretary will be speaking during Plenary Session on the*

*“Review of SDG implementation and interrelations among goals:*

*Discussion on SDG 13 – Climate action including the link to the Climate Action Summit and six action portfolios.”*

- The official HLPF website is: <https://sustainabledevelopment.un.org>
- The full program is available at: <https://sustainabledevelopment.un.org/hlpf/2019/>

البلدان العربية التي تقدم  
الاستعراضات الوطنية الطوعية للمنتدى السياسي الرفيع المستوى



- أعلنت الجمعية العامة للأمم المتحدة في القرار رقم 222/71، الفترة 2018-2028: العقد الدولي للعمل، "الماء من أجل التنمية المستدامة" من أجل مواصلة تعزيز التعاون والشراكة وتنمية القدرات استجابة لخطة 2030 الطموحة.
- وتتمثل أهداف العقد فيما يلي:
- النهوض بالتنمية المستدامة والإدارة المتكاملة للموارد المائية لتحقيق الأهداف الاجتماعية والاقتصادية والبيئية؛
- تنشيط تنفيذ وتعزيز البرامج والمشاريع؛ و
- تعبئة العمل والتعاون والشراكات على جميع المستويات لتحقيق الأهداف والغايات المتفق عليها دولياً فيما يتعلق بالمياه، بما في ذلك تلك الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030.
- وأعدت فرقة العمل التابعة لآلية الأمم المتحدة للمياه (UN-Water) خطة عمل الأمين العام للأمم المتحدة لعقد العمل بشأن المياه.
- تعمل الاسكوا ;عضوا في فرقة العمل، وسوف تتعاون مع الشركاء الوطنيين والإقليميين والعالميين من أجل النهوض بأهداف عقد العمل في مجال المياه
- 
-



## Missing GEMI / SDG6 Focal Points

*Needed to initiate preparations for next reporting cycle*

---

### 8 Countries never identified a focal point:

- Comoros
- Iraq
- Kuwait
- Libya
- Qatar
- Somalia
- Sudan
- United Arab Emirates

*GEMI has asked ESCWA to invite you to “nominate an overall focal point (ideally the MDG+ focal point if they have one.”*

Most other GEMI SDG6 focal points draw upon MDG+ Focal Points, except from Bahrain and Djibouti (in case ESCWA water resources committee members would like to follow-up accordingly)



## GEMI / SDG6 Focal Points

| Country              | GEMI SDG6 Focal Points as of June 2019  | Additional Focal Points   |  |
|----------------------|---|---|--|
| <b>1- Algeria</b>    | <b>Hammouche Hassina</b><br>Deputy Director of Cooperation and Research<br>Ministry of Water Resources and Environment  |   |  |
| <b>2- Bahrain</b>    | <b>Nabil BenShams</b><br>Acting Deputy CE, Statistics & Population Registry<br>Information and e-government authority   | <b>Mubarak Amman</b>  | <b>Maha Sabt</b><br>Chief, Population & Demographic<br>Statistics Directorate<br>Information and e-government authority              |
| <b>3- Egypt</b>      | <b>Abdallah Abdelrazek Abdelaziz Mohamed</b><br>General Manager<br>Population and utilities department<br>Central Agency for Public Mobilization and<br>Statistics (CAPMAS) |   |  |
| <b>4- Jordan</b>     | <b>Ali Subah</b><br>Secretary General Assistant<br>Ministry of Water and Irrigation   | <b>Mohammad Aldwairi</b>  |  |
| <b>5- Lebanon</b>    | <b>Amin Shaban</b><br>Director, Remote Sensing Center<br>National Council for Scientific Research   | <b>Yasser Sleiman</b><br>Ministry of Energy and<br>Water                                    |  |
| <b>6- Mauritania</b> | <b>Ali Mohamed Abdellahi Taleb</b><br>Technical Hydraulic Advisor<br>Ministry of Water and Sanitation   | <b>Assane Gaye</b><br>Technical Advisor<br>Centre National des<br>Ressources en Eau (CNRE)  | <b>Moulaye El Hacen Ahmedou</b><br>Directorate of Planning, Monitoring and<br>Cooperation (DPSC)<br>Ministry of Water and Sanitation |
| <b>7- Morocco</b>    | <b>Abdeslam Ziyad</b><br>Director of Research and Water Planning<br>Secretariat of State in charge of Water   | <b>Rachid Madah</b><br>Head of Drinking Water Supply and Sanitation Division in Rural Areas |  |

## GEMI / SDG6 Focal Points (continued)

| Country                | GEMI SDG6 Focal Point (primary)   | Additional   |  |
|------------------------|---|--|--|
| <b>8-Oman</b>          | <b>Abdulaziz Ali Al Mashikhi</b><br>Director General of Water Resources Management<br>Ministry of Regional Municipalities and Water Resources                       | <b>Kassim Al Jabri</b><br>Senior Manager for Project Design<br>Public Authority for Electricity and Water  |  |
| <b>9-Palestine</b>     | <b>Adel Yasin</b><br>Director, Wastewater Planning Department<br>Acting Director General, Strategic Planning Directorate<br>Palestinian Water Authority             |  |  |
| <b>10-Saudi Arabia</b> | <b>Majid Alasfoor</b><br>SDG Sector<br>Ministry of Economy & Planning   | <b>Ibrahim Al Shebebi</b><br>Head, Research and Studies Division of Water<br>Ministry of Water and Electricity   |  |
| <b>11-Syria</b>        | <b>Taher Haj Hasan</b><br>Deputy Minister of Water Resources Ministry of Water Resources  | <b>Rabee Jawhara</b><br>2nd Secretary, Department of International Organizations<br>Ministry of Foreign Affairs  |  |
| <b>12-Tunisia</b>      | <b>Abderrahmen Ouasli</b><br>Chief Engineer<br>Director, Management of the hydraulic sector<br>Office of planning and hydraulic balances<br>Ministry of Agriculture | <b>Mohamed Lotfi Nacef</b><br>Director, Bureau of Inventory and Hydraulic Research (BIRH)<br>Ministry of Agriculture, Hydraulic Resources and Fisheries. | <b>Mohamed Ayadi</b><br>Director, Artificial Recharge and Non-Conventional Water Dept.<br>General Directorate of Water Resources<br>Ministry of Agriculture, Water Resources and Fisheries |
| <b>13-Yemen</b>        | <b>Tawfeeq Al-Sharjabi</b><br>Undersecretary of Water Sector<br>Ministry of Water and Environment   | <b>Mr. Abdullah Abu Hassan Zubairi</b><br>Ministry of Water and Environment  | <b>Fuad Bassah</b><br>Information systems department<br>Ministry of Water and Environment  |

## التوصيات

---

لجنة الموارد المائية مدعوة إلى النظر في التوصيات التالية:

(أ) إيلاء الأولوية لتنفيذ السياسات الخاصة بأهداف التنمية المستدامة المتصلة بالمياه وفق الاحتياجات والظروف الوطنية والمحلية؛

(ب) الحث على إدراج الأهداف والغايات والمؤشرات المتعلقة بالمياه في خطط التنمية الوطنية والقطاعية المرتبطة بشكل مباشر أو غير مباشر بقطاع المياه؛

(ج) إعلام الإسكوا بشأن الآليات والطرائق المتبعة على الصعيد الوطني لتحقيق أهداف التنمية المستدامة المتصلة بالمياه ورصدها وإعداد التقارير عنها؛

# شكراً

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا



الأمم المتحدة

الاستسها

ESCWA